

Hør Godt

- i kirke og menighed

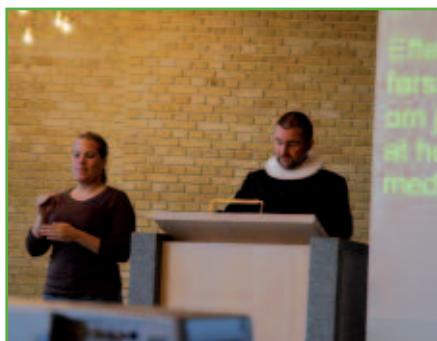
Nr. 6/74

APRIL
M A J
J U N I
J U L I

2 0 0 6



1.
Befal du dine veje
og al din hjertesorg
til hans trofaste plejer
som bor i Himlens bolig
Han, som kan storme
hvem bølgen lyde
han kan og vejen finde
hvorpå din fod kan gå



**Danmarkspremiere på TSK-tolket gudstjeneste
i Fredenskirken i Århus 5. marts 2006**

Forårs-interview:
Astrid Andresen
... læs side 3

Danmarkspremiere:
**TSK-tolket
gudstjeneste**
... læs side 4

**Bladets adresse og redaktion er
Hør Godt
Landsdelspræst Søren Skov Johansen
Gamstvej 9, 6600 Vejen**
mobil: 29 66 06 50
SMS: 29 66 06 50
tlf.: 65 92 30 33
fax: 65 92 30 64
e-post: ssj@post6.tele.dk

Alle adresseændringer skal meldes hertil. Gratis abonnement og flere eksemplarer kan bestilles på ovenstående adresse, f.eks. ved at benytte kuponen på side 6.

Bestilling

Abonnement på prædikener holdt ved gudstjenester med særligt hørehensyn kan erhverves gratis ved henvendelse til: Hedeveg Thomsen, Holmevænget 1, 5592 Ejby, teksttlf.: 64 46 15 14 eller fax: 64 46 15 14 eller FC (Formidlingscentret): 70 11 44 11 eller e-post: hedeveg.herborg@ejbynet.dk

Forsiden

Forsidebilledet er fra den første gudstjeneste i Danmark, tolket fra først til sidst - inklusiv salmer - med Tegnstøttet Kommunikation. Fredenskirken, den 5. marts 2006.



HØJSKOLEOPHOLD

Også i år bliver der højskoleophold med særligt hørehensyn (tekstning ved foredrag, teleslynge, FM-anlæg på udflugter) Det foregår på *Seniorhøjskolen ved Nørre Nissum, 9 km fra Lemvig.*

Kom og oplev fortællingen om en egen i vores eget land:

**Emne: Vestjylland
4. - 10. oktober 2006**

Brug den gratis service-kupon på side 6 for at få tilsendt program og yderligere oplysninger om højskolen

Fra programmet:

Onsdag, den 4. oktober kl. 13:45

- ankomst, herefter kaffe og indkvartering, varm mad; om aftenen orientering om kurset og højskolen.

Torsdag, den 5. oktober:

Middelalderen og Renæssancen i Danmark. Fiskere og Spioner. Aftenarrangement.

Fredag, den 6. oktober:

Heldagstur til bl.a. Spøttrup. Om aftenen: Sømandssange.

Lørdag, den 7. oktober:

Strandinger ved Vestkysten. Ekskursion til Harboøre og Thyborøn. Aftenarrangement.

Søndag, den 8. oktober:

Mulighed for deltagelse i gudstjeneste med særligt hørehensyn. Forfatterne Erik Bertelsen og Thøger Larsen. Aftenarrangement.

Mandag, den 9. oktober:

Historiske romaner om Vestjylland. Folkeviser og middelaldermusik. Afslutningsmiddag.

Tirsdag, den 10. oktober:

Afgang fra højskolen efter morgenmaden.

Medvirkende: Mads Nordholt, Ruth Kirkedal, Erik Sommer, Lisbeth Filtenborg og Søren Skov Johansen (ansvarlig for hørehensyn og for gudstjeneste).

Flere oplysninger og tilmelding:

Seniorhøjskolen, Degneparken 22, Nørre Nissum, 7620 Lemvig. Tlf. 97 89 10 11 - fax: 97 89 12 29 - e-post: lone@seniorhoejskolen.dk.

Pris: 3.100 kr. med tillæg på kr. 250 for enkeltværelse



Astrid Andresen

- Hvad har du gjort? Det var en noget chokeret Astrid Andresen, der stillede spørgsmålet til den læge, som var ved at kigge i hendes ører. Pludselig kunne Astrid intet høre, hendes hørelse var fuldstændig og permanent forsvundet, og hele hendes tilværelse tog på få sekunder en drastisk ændring.

Ganske vist havde Astrid i mange år haft problemer med ørerne. Problemer, der startede tilbage i hendes barndom i Sønderjylland, hvor det sandsynligvis var vandet på badeanstalten, der forårsagede de første mellemørebetændelser. Problemerne fulgte med gennem årene, og det blev efterhånden til flere operationer i ørerne og en svækket hørelse. Da hun var først i 30'erne fik Astrid høreapparat i det ene øre, og selv om hørelsen med tiden blev noget dårligere, klarede hun sig fortsat fint med høreapparater.

Den skæbnesvangre dag, hvor hørelsen fuldstændig forsvandt ligger 30 år tilbage i tiden, og Astrid kan i dag fortælle om en svær overgangstid, der også blev en spændende tid. Bitterhed og resignation ligger fjernt for Astrid.

- Vi har alle sammen masser af dårligheder – men hvorfor ikke kigge på alle de ting, som kan vække glæde og taknemmelighed; de små ting i hverdagen, som vi ofte betragter som en selv-følge – men som jo ikke er det. Det livssyn hjalp hende – også i den første tid som døvbleven.

Astrid havde i en årrække sammen med sin mand og søn boet i Nordjylland, og hun fik - efterhånden som behovet for mere høreomsorg den-

gang opstod - et godt samarbejde med Høre-instituttet i Aalborg. Imidlertid befandt Astrid sig pludselig i en skilsmisssituation, og hun valgte sammen med sin søn at flytte til Fredericia for at starte en ny tilværelse.

Nyskilt i en fremmed by, hvor hun kun kendte sin søster, og med en teenagedreng i en ny skole skete katastrofen, da Astrid blev døv.

- Jo, det var en vanskelig tid, fortæller Astrid. Hun var via høreinstituttet i Aalborg blevet henvist til Landshøreinstituttet i Fredericia, og det var der, hun fik tilbudt undervisning i mundaflæsning og i mundhånd-system (MHS), der tilsammen skulle være hendes nye hjælpe-midler.

- Eleverne kom fra hele landet og med vidt forskellig alder og forudsætninger for at lære det her. Ofte havde man fornemmelsen af, at det slet ikke gik fremad. Astrid husker en lille episode, der fortæller noget om, hvor håbløst det syntes i starten.

– En af de nyankomne elever faldt i snak med en herre, som hun mente også var elev. – Hvor længe har du været her, spurgte hun, og håbet svandt, da manden svarede: - 12 år!



Tænk engang, skal man virkelig kæmpe i 12 år for at lære MHS... Det hjalp dog noget på humøret, da den nye elev fandt ud af, at herren ikke var elev - men forstander på skolen!

En god støtte – også i den første tid - var, at Astrids søn, hendes søster og niece også lærte MHS. Arbejdsmæssigt fik hun tilbud om at hjælpe på søsterens kontor. Og Astrids undervisning i mundaflæsning blev en uvurderlig hjælp i det daglige, som det har været lige silden. Mundaflæsning kræver flair at lære. Nogle mennesker lærer det aldrig, men Astrid hørte til de heldige, og hun kom til at mestre kunsten så godt, at langt fra alle når at lægge mærke til, at hun slet ikke kan høre.

Når man bliver døv, handler det ikke kun om at lære en ny måde at kommunikere på. Det handler også om, at ens sociale liv bliver påvirket i høj grad. Astrid fandt hurtigt ud af, at det ikke var nok blot at være dagelev på Landshøreinstituttet. Hun måtte være der noget mere for at lære nye mennesker at kende. Astrid har altid været et aktivt og udadvendt menneske, og det agtede hun at fortsætte med. Via en veninde kom hun ind i en sammenhæng, hvor alle kunne MHS. Det er en klub, som hun stadig holder fast ved, og som hun ynder at kalde fødselsdagsklubben - de følger hinanden i tykt og tyndt. >>>

Danmarkspremiere:



Astrid viser jule- og påsketing, som hun laver til familien.

Astrid blev i de kommende år en energisk og velkendt person - også i hørehæmmedekredse. Hun blev formand for MHS-klubben, og kom ind i Kirkeudvalget, hvor hun stadig er aktiv.

- Men lige meget hvor du færdes som høre-hæmmed, så ligger der et ansvar hos den, der er blevet dårligt hørende. Du skal selv sige til, hvis der er noget, du ikke forstår. Det er så vigtigt, at en samtale på tomandshånd ikke slutter med misforståelser.

Astrid er godt eksempel på, at et hørehandicap ikke behøver at begrænse livet. Astrid Andresen runder til sommer de 80 år - og aktivitetsniveauet og humøret fejler fortsat intet. Planlægningen af fødselsdagsfesten er i fuld gang - og hun glæder sig....

Begivenheden

Søndag, den 5. marts var en særlig dag. Det var det, fordi vi for første gang nogensinde i Danmarks historie holdt en gudstjeneste tolket - fra først til sidst - med Tegnstøttet Kommunikation (TSK). Det var lidt af et gennembrud, netop fordi TSK er vor tids nye hjælpemiddel til hørehæmmede og deres pårørende.

Er det noget for mig?

Nu læser du måske dette og tænker - at det er vist ikke lige noget for mig. Måske er du slet ikke hørehæmmed, måske er du, men bruger ikke TSK i det daglige som et hjælpemiddel. Og måske tænker du, at det går meget godt, når du kommer til gudstjeneste - og at du egentlig meget godt kan følge med i, hvad der foregår.

Alligevel kunne det måske være spændende for dig at læse lidt videre, hvad enten du er hørehæmmed eller normalthørende. For når man inviterer en TSK-tolk til en gudstjeneste, så handler det om kommunikation. Så handler det om, at man her forsøger at bære budskabet længere frem til den, der lytter, sådan at oplevelsen af nærvær bliver mere intens.

Konklusionen

Her er den overraskende konklusion: Alle syntes at havde glæde af, at gudstjenesten blev tolket af TSK-tolke. Både hørehæmmede, som havde lært

at bruge dette hjælpemiddel, og hørehæmmede, som ikke havde lært det - men også - og måske mest uventet: Normalthørende fik ligeledes glæde af tolkningen. Der interessante var også, at ingen - hverken hørehæmmede eller normalthørende - havde oplevelsen af, at TSK-tolkningen var sådan en slags fremmedlegeme, som vi kun havde med - af hensyn til de hørehæmmede - og som "vi andre" derfor "måtte leve med". Faktisk tværtimod!

Hvordan hænger det nu sammen, kunne man spørge. Det synes at være oplagt, at en hørehæmmed som har lært at bruge TSK kan have glæde af det. Men hvordan kan det være, at også en normalthørende kan opleve en fordel ved, at gudstjenesten bliver tolket med TSK.

Baggrund

Forklaringen må være, at TSK er dansk! TSK kan sammenlignes med de fagter og den mimik, vi alle ofte bruger, når vi taler sammen - hvor fagterne netop følger de ord, vi siger med vores mund - altså viser, hvad vi siger - på det sprog, vi bruger lige nu, nemlig dansk. TSK er blot sådanne fagter, organiseret og sat i system. Når vi ser TSK blive brugt, ser vi altså en visualiseret udgave af det danske sprog, som vi i forvejen kender så godt. Derfor vækker TSK genkendelse; derfor bliver TSK heller ikke opfattet som værende i modstrid mod det, der i øvrigt foregår, når der tales - og bliver heller ikke opfattet som et fremmedlegeme, da det jo blot ligner det, man selv kunne finde på at gøre, når man skal forklare noget ekstra godt og tydeligt. En yderligere forklaring på genkendelsen i TSK er, at mange tegn er det, der hedder naturlige tegn, altså

Efter gudstjenesten fortalte Mette Gautier om TSK, og alle havde lejlighed til at komme med kommentarer til brugen af TSK ved gudstjenesten. Og så var der dømt spisning...



TSK-tolket gudstjeneste

de samme som man selv ville kunne finde på at gøre, hvis man uden kendskab til TSK skulle vise med sin krop, hvad man talte om.

Men hvad skete der

Gudstjenesten blev til i et samarbejde med Center for Tegnsprog og Tegns-tøttet Kommunikation i Viby ved Århus (KC). Her havde undervisningskonsulent Mette Gautier stillet 16 tolkestuderende til rådighed som led i undervisningen. I samarbejde med kontaktprest Per Thomsen, Fredenskirken, havde de forberedt sig godt, både med indøvning af det undertiden noget specielle kirkesprog og med praktik i kirken.

På selve dage tolkede de studerende på skift i hold på to ad gangen. Gudstjenesten var i forvejen med særligt hørehensyn, dvs. teksten på stor-skærm.

Efter gudstjenesten var der inviteret til samvær, hvor Mette Gautier fortalte lidt om, hvad TSK er for noget. Der blev herefter lejlighed for alle til at komme med kommentarer, ros og ris, til brugen af TSK ved en gudstjeneste. Vi fik mange gode og værdifulde tilbagemeldinger - både fra hørehæmmede og normalthørende.

Og så var der dømt spisning, hvor også de tolkestuderende deltog - og der var med rette megen ros til de dygtige studerende. Noget tyder på, at netop denne dag med en TSK-tolket gudstjeneste i Fredenskirken i Århus kan gå hen og blive en fast tilbagevenden begivenhed hvert år.



To tolke - to kirkesangere ...

Min egen oplevelse

Som præst - og i særdeleshed landsdelspræst for hørehæmmede var jeg meget spændt på, hvordan det ville virke med en TSK-tolket gudstjeneste. Det skal ikke være nogen hemmelighed, at jeg arbejder for, at hørehæmmede - så vidt det er muligt - også kan tage del i den almindelige gudstjeneste i fællesskab med den øvrige menighed, uden altid at være henvist til særlige gudstjenester - skilt fra den menighed, de hører til. Hørehæmmede oplever mange situationer i deres hverdag, hvor de bliver sat uden for, fordi de ikke altid har mulighed for at følge med i, hvad der foregår. Det er også forklaringen på, at vi "til hverdag" - ved de gudstjenesterne, der bliver holdt regionen over med særligt hørehensyn - netop benytter tekstning som hjælpemiddel. Det er valgt med omhu, fordi tekstning kan benyttes af alle - både hørehæmmede og folk, som ikke har noget ønske eller behov for at kalde sig hørehæmmede. Tekst-

ningen kan bruges eller ikke bruges - og den er ikke fremmed for nogen af de tilstedeværende.

Men hvordan ville det virke med TSK-tolkning? Her er der jo tale om, at der benyttes et hjælpemiddel, som i princippet kræver, at man har lært at aflæse tolken. Men den opløftende konklusion kan man læse ovenover.

Det er ikke bare sådan lige at stille an med en gudstjeneste med TSK-tolkning. Det kræver en imødekommende præst, der er parat til at give tolken plads - og tør at gøre det! Det sted i gudstjenesten, som er mest "kritisk" er altergangen. Det er en meget personlig sag at gå til alters - og det er samtidig det sted, hvor præsten markerer sig som den, der står for uddelingen på den anden side af alterbordet. Her havde kontaktprester Per Thomsen givet lov til at tolken fulgte med. Og det var her, at man i særdeleshed kunne aflæse, om tolken var et "fremmedlegeme" eller en neutral hjælper. Med mine øjne så jeg, at tolken var en hjælper. Det så ud som om, at ordet blev "båret frem" til modtageren. Det var en stor oplevelse at se, og som kort og godt sammenfatter indtrykket af, at TSK kan bruges ved en gudstjeneste for hele menigheden.

Søren Skov Johansen

Kontaktprester Per Thomsen: "... og så skal jeg bekendtgøre, at der efter gudstjenesten ..."



Folkekirken Udvalg for Hørehæmmede Vest for Storebælt



Formand Ingrid Sand Simonsen
Præstebrovej 52
6818 Årre
tlf.: 75 19 11 09
fax: 75 19 14 88
e-post: iss@hjortkaer.dk
(Ribe Amt)



Næstformand og sekretær Hans Særkjær
Østervang 1B
6900 Skjern
tlf.: 97 35 47 36
e-post: saerkjaer@skjern-net.dk
(Ringkøbing Amt)



Skr. afl. Henriette Refslund Jakobsen
Bovlund Bygade 4
6535 Branderup
tlf.: 74 83 53 57
fax: 74 83 53 58
e-post: henrietterj@dlgnet.dk
(Sønderjyllands Amt)



Udvalgsmedlem Astrid Andresen
Ullerupdalvej 135, st.tv.
7000 Fredericia
fax: 75 93 32 38
teksttlf.: 75 93 32 38
FC: 70 11 44 22
(Vejle Amt)



Udvalgsmedlem Johan Helm
H.P. Simonsens Allé 42
5250 Odense SV
tlf.: 66 17 22 17
fax: 66 17 23 16
teksttlf.: 66 17 23 08
(DBA)



Udvalgsmedlem Else Nielsen
Alléskovvej 10
5600 Fåborg
tlf.: 62 61 10 64
fax: 62 61 10 64
(Fyns Amt)



Udvalgsmedlem Hedevig Thomsen
Holmevænget 1
5592 Ejby
teksttlf.: 64 46 15 14
fax: 64 46 15 14
FC: 70 11 44 11
e-post: hedevig.herborg@ejbynet.dk
(DBA)



Udvalgsmedlem Svend Kristensen
Klitgårdsvej 1
Bonderup, 9240 Nibe
tlf.: 98 35 03 25
e-post: s.p.kristensen@mail.dk
(Nordjyllands Amt)



Udvalgsmedlem Inger Kristensen
Holmstruphøjvej 78
8210 Århus V
e-post: inger.kristensen@mail.tele.dk
(Århus Amt)



Udvalgsmedlem Erik Nielsen
Fulgsøparken 34
7900 Nykøbing Mors
tlf.: 97 71 03 51
e-post: en_fuglsoparken@mail.tele.dk
(Viborg Amt)



Sognepræst Jesper Birkler
Kystvejen 63
8000 Århus C
tlf.: 86 13 50 94
e-post: birkler@tdcadsl.dk
(kontaktpræsterepræsentant)



Landsdelspræst Søren Skov Johansen
Gamstvej 9, 6600 Vejen
mobil.: 29 66 06 50
SMS: 29 66 06 50
tlf.: 65 92 30 33
fax: 65 92 30 64
e-post: ssj@post6.tele.dk



Kasserer Mette Bang Jeppesen
Kongeåvej 63
6600 Vejen
tlf.: 75 36 22 01
fax: 75 36 22 05
e-post: mette@bangjeppesen.dk

- Ja, tak, jeg ønsker for fremtiden i alt ___ eks. af »Hør Godt« tilsendt ganske gratis. Denne talon kan også benyttes til nye abonnenter, og den må gerne kopieres.
- Adresseændring (skriv den nye adresse)
- ja, tak, jeg vil gerne kontaktes for information om tolk - angiv tlf. eller fax. eller e-post
- ja, tak, jeg vil gerne have tilsendt mere information om højskoleopholdet 4.-10. oktober 2006

Navn: _____

Postnr. og by: _____

E-mail: _____

Tlf. og fax: _____



Sendes ufranket
Modtageren
betaler porto

Hør Godt
Landsdelspræst
Søren Skov Johansen
Gamstvej 9
+++ 4201 +++
6600 Vejen

Kontaktpræster for hørehæmmede

Fyns Stift

Assens Provsti: Leni Ulla Hansen,
Langgade 34, 5620 Glamsbjerg.
Tlf. 64 72 10 23. luha@km.dk

Hjallelse Provsti: John P. Ramskov,
Sanderumvej 131, 5250 Odense SV.
Tlf. 66 17 06 54.
johnramskov@hotmail.com

Kerteminde Provsti: Jørgen R. Frey,
Rynkeby Bygade 45, 5350 Rynkeby.
Tlf. 65 39 10 98. frey@post7.tele.dk

Middelfart Provsti: Asta Madsen,
Fjellerupvej 35, 5463 Harndrup.
Tlf. 64 88 11 11. aima@km.dk

Nyborg Provsti: Louise Schousboe,
Skalkendrupvej 2, 5800 Nyborg.
Tlf. 65 36 12 00. mls@km.dk

Odense Provsti: Tommy Hegner,
Åsumvej 93, 5240 Odense NØ.
Tlf. 66 10 43 20. hegner@post6.tele.dk

Ærø Provsti: Agnes Haugaard, Vester
Bregninge 11, 5970 Ærøskøbing.
Tlf. 62 58 14 31. ahau@km.dk

Haderslev Stift

Fredericia Provsti: Susanne Knud-
storp, Blåhøj 82, 7000 Fredericia.
Tlf. 75 94 00 86. sck@km.dk

Sønderborg Provsti: Ole Werth
Sørensen, Præstegårdsvej 1, 6430
Nordborg. Tlf. 74 45 11 42.
ows@km.dk

Vejle Provsti: Birgitte Arffmann,
Bøgevang 15, 7100 Vejle.
Tlf. 75 82 13 24. bca@km.dk

Ribe Stift

Brande Provsti: Kristian Torben Chri-
stensen, Søndergårdvej 16, 7323 Give.
Tlf. 75 73 00 10. ktc@km.dk

Malt Provsti: Knud Fensteen Madsen,
Baungårdsvej 1A, 6600 Vejen.
Tlf. 75 36 00 16. kfm@km.dk

Ribe Dom Provsti: Jørgen Hanssen,
Vestermarksvej 28, 6760 Ribe.
Tlf. 75 44 30 20.
joha@km.dk

Ringkøbing Provsti: Gunvor Blich-
feldt, Præstevænget 2, 6990 Ulfborg.
Tlf. 97 49 13 24. gbl@km.dk

Skjern Provsti: Martin Jensen,
Vandmøllevvej 3, 6893 Hemmet.
Tlf. 97 37 50 98. marj@km.dk

Tønder Provsti: Erik A. Monrad,
Kirkevej 10, 6372 Bylderup-Bov.
Tlf. 74 76 22 63. erm@km.dk

Viborg Stift

Aulum Provsti: Asger Grove Kors-
holm, Præstebakken 16, 7480 Vild-
bjerg. Tlf. 97 13 26 99. agko@km.dk

Herning Provsti: Inga Søndergaard,
Bjerrevvej 1, 7400 Herning.
Tlf. 97 16 42 33. inms@km.dk

Lemvig Provsti: Poul Lilleør, Præste-
vej 4, 7620 Lemvig. Tlf. 97 83 61 29.
poli@km.dk

Skive-Fjends Provsti: Jørgen Frost,
Kirke Allé 111A, 7800 Skive.
Tlf. 97 52 03 98. jofr@km.dk

Vesthimmerlands Provsti: Jens
Munk-Christensen, Skrænten 8, 9640
Farsø. Tlf. 98 63 87 41.

Aalborg Stift

Brønderslev Provsti: Viggo Noe,
Rakkebyvej 293, 9800 Hjørring.
Tlf. 98 99 80 22. vno@km.dk

Frederikshavn Provsti: Erik Colding
Thaysen, Lendumvej 65, 9900 Frede-
rikshavn. Tlf. 98 48 41 18. ect@km.dk

Hadsund Provsti: Erik Bang,
Kirkegade 8, 9560 Hadsund.
Tlf. 98 57 10 96. eba@km.dk

Hanherred Provsti: Ejler Winkel,
Hjortevej 1, 9690 Fjerritslev.
Tlf. 98 21 70 51. ewi@km.dk

Hjørring Provsti: Kirsten Munkholt,
Vrejlev Klostervej 33, 9830 Tårs.
Tlf. 98 96 10 83. kimu@km.dk

Morsø Provsti: Bodil Nørager, Gam-
mel Landevej 32, 7900 Nykøbing M.
Tlf. 97 72 55 20. bon@km.dk

Sydthy Provsti: Lars Grønback
Sandfeld, Sembvej 3, 7790 Thyholm.
Tlf. 97 87 11 15. isa@km.dk

Sæby Provsti: Kirsten Staghøj Sin-
ding, Hovvej 196, 9370 Hals.
Tlf. 98 25 40 78. kss@km.dk

Thisted Provsti: Marian Dahl Amby,
Silstrupvej 34, 7700 Thisted.
Tlf. 97 92 17 50. mda@km.dk

Aalborg Budolfi Provsti: Jørn Ginde-
berg Schmidt, Vejgård Kirkevej 9,
9000 Aalborg. Tlf. 98 12 22 13.
jsch@km.dk

Aalborg Nordre Provsti: Peder Skam-
ris Pedersen, Lille Borgergade 6,
9400 Nørresundby. Tlf. 98 17 00 14.
psp@km.dk

Århus Stift

Gjern-Galten-Hørning Provsti:
Jacob Køhn Andersen, Toftegårdsvej
13, 8362 Hørning. Tlf. 86 92 32 25.
jkoehn@post6.tele.dk

Grenå-Nørre Djurs Provsti: Jens
Korsager, Åbrovej 40, 8586 Ørum.
Tlf. 86 38 10 85. jek@km.dk

Horsens Provsti: Elin Post, Vesterby
3, 8700 Horsens. Tlf. 75 68 90 52.
epo@km.dk

Randers-Hadsten Provsti: Anders
Bonde, Lyngaavej 85, 8370 Hadsten.
Tlf. 96 98 12 24. anbo@km.dk

**Rougsø-Sønderhald-Midtdjurs
Provsti:** Anne Kirstine Langkjer,
Nødagervej 20, 8560 Kolind.
Tlf. 86 39 11 21. akla@km.dk

Århus Dom-Samsø-Tunø Provsti:
Jesper Birkler, Kystvejen 63, 8000
Århus C. Tlf. 86 13 50 94.
birkler@tdcadsl.dk

Århus Sønder Provsti: Per Thomsen,
Skovdalsvej 18, 8260 Viby J.
Tlf. 86 14 76 56.
pthomsen@mail1.stofanet.dk

Århus Vestre Provsti: Carsten Har-
der, C.A. Thyregods Vej 30, 8230
Åbyhøj. Tlf. 86 15 70 50.

På hjemmesiden www.hoergodt.dk finder du næste gudstjeneste med særligt hørehensyn



Returneres ved varig adresseændring

Gudstjenester

med særligt hørehensyn

Søndag, den 9. april 2006 kl. 10:30 i Harritslev kirke. (Vejbyvej 63, 9800 Hjørring). Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i samarbejde med kontaktpæst Viggo Noe. Spisning efter gudstjenesten (25 kroner) foregår i Fælleshuset, Åstrupvej 574. Der vil ved arrangementet efter gudstjenesten bl.a. blive informeret om sidste nyt vedr. Det sociale Tolkeprojekt og om, hvordan man bestiller tolk. Tilmelding til transport og spisning, tlf. 98 99 80 22 eller fax: 65 92 30 64 eller e-post: vno@km.dk eller SMS: 29 66 06 50.

Søndag, den 7. maj 2006 kl. 17:00 i Vor Frue kirke, Århus. (Vestergade 21, 8000 Århus C). Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i samarbejde med kontaktpæst Jesper Birkler. Spisning efter gudstjenesten (25 kroner) foregår i Sognegården, Vestergade 21. Der vil ved arrangementet efter gudstjenesten bl.a. blive informeret om sidste nyt vedr. Det sociale Tolkeprojekt og om, hvordan man bestiller tolk. Tilmelding til transport og spisning, tlf. 86 12 12 43 eller fax: 65 92 30 64 eller e-post: kto@km.dk eller SMS: 29 66 06 50.

Torsdag, den 14. maj 2006 kl. 10:00 i Løgumkloster kirke. (Slotsgade 11, 6240 Løgumkloster). Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i forbindelse med Bede-

dagsophold på Løgumkloster Refugium. Kaffe efter gudstjenesten (25 kroner) foregår i Løgumkloster Refugiums spisesal. Tilmelding til transport og kaffe, tlf. 74 74 33 01 eller fax 74 74 33 25 eller e-post: mail@loegumkloster-refugium.dk eller SMS: 29 66 06 50.

Torsdag (Kristi himmelfarts dag), den 25. maj 2006 kl. 10:15 i Bjerringbro kirke. (Nørregade 33, 8850 Bjerringbro). Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i samarbejde med sognepræst Gerda Brøchner. Frokost efter gudstjenesten (25 kroner) foregår i Kirkecenteret Nørregade 33B. Der vil ved arrangementet efter gudstjenesten bl.a. blive informeret om sidste nyt vedr. Det sociale Tolkeprojekt og om, hvordan man bestiller tolk. Tilmelding til transport og frokost, tlf. 86 68 82 74 eller fax: 65 92 30 64 eller e-post: gbj@km.dk

Fredag, den 26. maj 2006 kl. 19:00 i Urlev kirke. (Urlev Kirkevej, 8722 Hedensted). Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Kaffe efter gudstjenesten (25 kroner) på Castberggård (over for kirken). Der er skrivetolkning ved kaffen, og der er nyt om Det sociale Tolkeprojekt. Tilmelding til transport og kaffe, tlf. 75 68 79 00 eller tekst-tlf. 76 58 73 33 eller fax. 75 68 77 99 eller e-post: admin@cbg.dk eller SMS: 29 66 06 50.

Søndag, den 11. juni 2006 kl. 10:30 i Urlev kirke. (Urlev Kirkevej, 8722 Hedensted). Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Kaffe efter gudstjenesten (25 kroner) på Castberggård (over for kirken). Der er skrivetolkning ved kaffen, og der er information om, hvordan man kan bestille tolk. Tilmelding til transport og kaffe, tlf. 75 68 79 00 eller tekst-tlf. 76 58 73 33 eller fax. 75 68 77 99 eller e-post: admin@cbg.dk eller SMS: 29 66 06 50.

Søndag, den 2. juli 2006 kl. 10:00 i Lyng kirke. (Højmoesevej 5, 7000 Fredericia). Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Gudstjeneste i samarbejde med sognepræst Susanne Knudstorp. Frokost efter gudstjenesten (25 kroner) foregår i lokalerne ved siden af kirkerummet. Der vil ved arrangementet efter gudstjenesten bl.a. blive informeret om sidste nyt vedr. Det sociale Tolkeprojekt og om, hvordan man bestiller tolk. Tilmelding til transport og frokost, tlf. 65 92 30 33 eller fax: 65 92 30 64 eller e-post: ssj@post6.tele.dk

Fredag, den 25. august 2006 kl. 19:00 i Urlev kirke. (Urlev Kirkevej, 8722 Hedensted). Tekstning, teleslynge, trykt prædiken. Prædikant: Landsdelspræst Søren Skov Johansen. Kaffe efter gudstjenesten (25 kroner) på Castberggård (over for kirken). Der er skrivetolkning ved kaffen, og der er information om, hvordan man kan bestille tolk. Tilmelding til transport og kaffe, tlf. 75 68 79 00 eller tekst-tlf. 76 58 73 33 eller fax. 75 68 77 99 eller e-post: admin@cbg.dk eller SMS: 29 66 06 50.